A2.41.2 Estilo indirecto con pretéritos simples

Indirecte stijl met onvoltooid verleden tijd

https://app.colanguage.com/nl/spaans/grammatica/estilo-indirecto-con-preteritos-simples

Gebruik de indirecte stijl met verleden tijd om te vertellen wat iemand in het verleden zei.

1. Werkwoorden zoals decir, recordar, preguntar worden gebruikt om de indirecte stijl te vormen.

Estilo Directo ***(Directe stijl)***	**Estilo Indirecto** ***(Indirecte stijl)***
Juan: "Me gusta **negociar** la oferta." *(Juan: "Ik vind het leuk om over de offerte te onderhandelen.")*	Juan me **dijo** que le **gustaba** negociar la oferta. *(Juan zei tegen mij dat hij het leuk vond vond om over de offerte te onderhandelen.)*
Ana: "Creo que la **oferta** es positiva." *(Ana: "Ik denk dat de offerte positief is.")*	Ana me **dijo** que **creía** que la oferta era positiva. *(Ana zei tegen mij dat ze dacht dat de offerte positief was.)*
Pedro: "¿**Vas a rechazar** la contraoferta?" *(Pedro: "Ga je de tegenaanbieding afwijzen?")*	Pedro me **preguntó** si **iba a rechazar** la contraoferta. *(Pedro vroeg me of ik van plan was de tegenaanbieding af te wijzen.)*
Eva: "Sin duda, la oferta **es** excelente." *(Eva: "Zonder twijfel is de offerte uitstekend.")*	Eva me **dijo** que, sin duda, la oferta **era** excelente. *(Eva zei tegen mij dat zonder twijfel de offerte uitstekend was.)*

1. Vul het juiste woord in.

dijo que, iba a rechazar, tenía, preguntó, negociaban, era, es

1. **Decir que + ser:** Juan: La negociación es exitosa. : Juan me _____ la negociación _____ exitosa.

(Juan: De onderhandeling is succesvol. : Juan zei tegen mij dat de onderhandeling succesvol was.)

2. **Decir que + ser:** Marta: La contraoferta _____ interesante. : Marta me _____ la contraoferta _____ interesante.

(Marta: Het tegenvoorstel is interessant. : Marta zei tegen mij dat het tegenvoorstel interessant was.)

3. **Decir que + negociar:** Juan: Nosotros negociamos con ellos. : Juan me _____ ellos _____ con ellos.

(Juan: Wij onderhandelen met hen. : Juan vertelde me dat zij met hen onderhandelden.)

4. **Decir que + ser:** Eva: Sin duda, la oferta es excelente. : Eva me dijo que, sin duda, la oferta _____ excelente.

(Eva: Ongetwijfeld is het aanbod uitstekend. : Eva zei tegen me dat het aanbod ongetwijfeld uitstekend was.)

5. **Decir que + negociar:** Ana: Nosotros negociamos una buena oferta. : Ana me _____ ellos _____ una buena oferta.

(Ana: Wij hebben een goede deal onderhandeld. : Ana vertelde me dat zij een goede deal onderhandelden.)

6. **Decir que + tener:** Eva: Tengo el compromiso con ellos. : Eva me _____ _____ el compromiso con ellos.

(Eva: Ik heb de verplichting tegenover hen. : Eva zei tegen me dat ze de verplichting tegenover hen had.)

7. **Preguntar + rechazar:** Pedro: ¿Vas a rechazar la oferta? : Pedro me _____ si _____ la oferta.

(Pedro: Ga je het aanbod afwijzen? : Pedro vroeg me of ik het aanbod zou afwijzen.)

8. **Decir que + ser:** Ana: El compromiso es importante. : Ana me _____ el compromiso _____ importante.

(Ana: Betrokkenheid is belangrijk. : Ana vertelde me dat betrokkenheid belangrijk was.)

***1**. dijo que - era **2**. es - dijo que - era **3**. dijo que - negociaban **4**. era **5**. dijo que - negociaban **6**. dijo que - tenía **7**. preguntó - iba a rechazar **8**. dijo que - era*

2. Kies de juiste zin in de indirecte rede met de pretérito die nauwkeurig weergeeft wat iemand in het verleden heeft gezegd.

1. ☐ Carlos me dijo que no le gustó trabajar horas extras.
   ☐ Carlos me dijo que no le gustaba trabajar horas extras.
   ☐ Carlos dijo que no le gustaba trabajar horas extras.
2. ☐ María me recordó que tuvo una reunión importante esa mañana.
   ☐ María recordó que tiene una reunión importante esa mañana.
   ☐ María recordó que tenía una reunión importante esa mañana.
3. ☐ El jefe preguntó si aceptaríamos la propuesta.
   ☐ El jefe preguntó si íbamos a aceptar la propuesta.
   ☐ El jefe preguntó si vamos a aceptar la propuesta.
4. ☐ Ana dijo que la oferta fue muy buena.
   ☐ Ana me dijo que la oferta es muy buena.
   ☐ Ana me dijo que la oferta era muy buena.

***1**. Carlos me dijo que no le gustaba trabajar horas extras.**/**Carlos vertelde me dat hij niet van overwerken houdt. **2**. María recordó que tenía una reunión importante esa mañana.**/**María herinnerde zich dat ze die ochtend een belangrijke vergadering had. **3**. El jefe preguntó si íbamos a aceptar la propuesta.**/**De baas vroeg of we het voorstel zouden accepteren. **4**. Ana me dijo que la oferta era muy buena.**/**Ana zei tegen mij dat het aanbod heel goed was.*

3. Reescribe las frases en estilo indirecto en pasado para contar lo que otra persona dijo antes. Usa verbos como decir, comentar, preguntar, recordar y adapta los pronombres y los tiempos verbales. Ejemplo: Juan: "Voy mañana." Juan dijo que iba al día siguiente.

1. Marcos: "Quiero aceptar la oferta hoy."

   _____

2. La jefa: "Estamos muy contentos con vuestra propuesta."

   _____

3. El cliente: "¿Puedes enviarme el contrato mañana?"

   _____

4. Ana: "No entiendo bien las condiciones del contrato."

   _____

5. El abogado: "Recordad que la reunión es el lunes."

   _____

6. Mi compañero: "Esta contraoferta no es justa para nosotros."

   _____